

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה  
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות  
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



## דעם רבינ'ס משלים

### דער פה פון אמונה

וידער איז פארהאן לענדער וואס פארמאגן נישט דעם פה פון וואקסן  
און שפראצן, וויפיל מען פרובירט נאר אין איר צו זייען קערעלעך,  
ביימעלעך וועלן זיי נישט וואקסן גוט, זיי צעפאלן און פארדארבן זיך  
נאך בעפארן וואקסן.

דער הייליגער רבי לערנט אונז מיט דעם משל די גרויסע פה פון אמונה, אויב מען  
לעבט מיט אמונה קען מען וואקסן און דער איד וועט פון זיך אליין אראפוארפן די  
עצבות און שוועריקייטן וואס ער שלעפט אויף זיך.

מיט אמונה האט מען פה צו וואקסן און שפראצן, ווי חכמינו זכרונם לברכה זאגן  
"אמונה, זה סדר ורעים", אמונה איז דער פה פון וואקסן. ווער עס לעבט מיט אמונה  
האט נישט מורא פון קיין שום זאך אין דער וועלט, ער פארט צום צדיק, ער דאוונט  
ווי מען דארף. אז ס'איז אבער דא א חסרון אין אמונה ווערט מען ממש ווי פארפוילט  
אזוי ווי די זומען אין די לענדער וועלכע פארמאגן נישט דאס פה פון וואקסן.

דער רבי זאגט דארט, 'פארנוואס פארט נישט א מענטש צום צדיק? פארנוואס איז  
שווער פארן איד'ל צו דאווענען?' ווייל ער האט עצבות און עצלות, און פארנוואס  
האט ער עצבות און עצלות? ווייל עס פעלט אים אין אמונה!'

אויב וואלט מען געהאט א קלארע אמונה אז דער באשעפער שטייט איבער מיר און  
הערט אויס יעדעס ווארט פון מיין מויל, וואלט מען זיכער נישט געהאט קיין שום  
עצבות און עצלות צו דאווענען. אויך זאגט דער רבי אין די תורה אז די ערד וואו  
עס קען גוט וואקסן די אמונה איז ארץ ישראל, די ערד דארט איז זייער מסוגל צו  
וואקסן, מען באקומט אזא אריכת אפים עס זאל דעם מענטש גארנישט אפשרעקן  
ווען ער ווערט ארומגענומען מיט שוועריקייטן, ער באקומט דורך ארץ ישראל די  
מוחות צו שטיין פעלן-פעסט קעגן אלע ווינטן.

מיר וועלן באניסן אונזער אמונה, מיר וועלן פארמערן מיט רייד פון אמונה צו אונז  
אליין און צו די ארומיגע, אזוי וועלן מיר האבן אן אמת'ע חיות סיי ביים דאווענען  
און סיי ביי אלע אונזערע מעשים. (ע"פ לוקיטי מהר"ן קנ"ה)

וואס דרייט זיך אין פעלד פארזונקען אין זיין טעגליכע התבודדות.  
פאר זיינע אויגן שטייען ריזיגע פעלדער מיט היכע ביימער אויף  
וועלכע עס וואקסן הערליכע פרוכט.

שפאצירנדיג האט ער אומבאמערקט זיך געטראפן אין אן  
אומגעהוירע גרויסע ווייץ-פעלד, וואו עס וואקסן קליינע און הויכע  
ווייץ-זאנגען. עס הייבן אן בלאזן ווילדע ווינטן. די ווייצלעך שאקלען  
זיך פון רעכטס אויף לינקס. 'ביז אפאר מינוט' טראכט זיך צו זיך  
'וועט גארנישט בלייבן פונעם גאנצן פעלד, די ווייצלעך וועלן עס  
נישט איבערטראגן, אזעלכע דינע שטעקעלעך, וויאזוי וועלן זיי  
קענען שטיין קעגן אזעלכע שטארקע ווינטן. וועלן זיי קענען  
אויסהאלטן די דונערן, בליצן און שטורעם רעגנס? אזעלכע שוואכע  
ווייצלעך זענען זיי דאך.'

ער וואונדערט זיך און פרעגט זיך אליין: 'איך דער וועלט זענען דאך  
פארהאן אזויפיל ליידיגע שטחים וואס מען האט שוין פרובירט  
איינצוזייען און איינפלאנצן זאנגן, ווייצלעך א.א.וו. אבער ס'איז נישט  
געלונגען, זיי האלטן זיך נישט און צעפאלן נאך פארן וואקסן, ווי  
שטייט דער פעלד מיט אזא גבורה און איז מגדל אזעלכע שיינע  
געזונטע פעלדער?'

ער וואונדערט זיך און טראכט אריין ביז ער איז אויפגעקומען מיט א  
תשובה.

עס איז פארהאן א גוטע לאנד, גוטע ערד וואס פארמאגט א פה צו  
שפראצן און וואקסן. דארט קענען די געוואוקסן וואקסן מיט  
פעסטקייט און שרעקן זיך נישט אפ פון קיין שום ווינט אדער דונערן.



# ספּוּרֵי מַעֲשֵׂי־חַיִּים קְדֻמוֹנִיּוֹת

## מַעֲשֵׂה י"ג - דִּי זִיבֵן בְּעֵטְלֵעֶרס (14)

בִּיסְלִיךְ ווייס. מַחֲמַת דָּעם חָלוּם. (דִּהֵינּוּ עַר הָאָט זִי שׁוֹיֵן נִיט אַזױ לִיב גִּיהָאָט ווי פֿריר) און אַלע מָאָל אִיז אַלץ מֶעֶר פֿלִיא גִּוואַרִין דִּי אַהֲבָה. און אַזױ בִּי אִיר אִיז אויך פֿלִיא גִּוואַרִין דִּי אַהֲבָה אַלע מָאָל מֶעֶר בִּיז סֶע אִיז בִּי אִיר גִּוואַרִין אַ שְׁנָאָה אויף אִים. אִיז זִי אַנטְלוֹיפִין גִּוואַרִין פֿון אִים.

הָאָט דָּער מֶלֶךְ אַרוֹיס גִּישִׁיקֶט מֶע זָאל זִי זוכִין. אִיז מֶען גִּיקוּמֶען און מֶע הָאָט אִים גִּיזאַגֶט. אַז זִי דִרִיט זִיךְ לָעֵבֶין וואַסִירִקֶן שְׁלָאָס.

וואַרִין סֶע אִיז פֿאַרְהאַנְדִין אִיין וואַסִירִקֶער שְׁלָאָס. און דָּאַרט אִיז פֿאַרְהאַנְדִין צָעֶהן מוֹיעֶרִין. אִינען אִין דָּער אַנדֶערֶער. און דִּי אַלע צָעֶהן מוֹיעֶרִין זַענֶען פֿון וואַסֶער. און דִּי עֶרֶד אִין דָּעם שְׁלָאָס וואַס מֶע גִיט אויף אִיר אִיז אויך פֿון וואַסֶער און אַזױ דָּער גָאַרְטִין מִיט דִּי בִימֶער מִיט דִּי פִּירוֹת. אִיז אַלץ פֿון וואַסֶער,

און דָּאַס שִׁינְקִיט פֿון דָּעם שְׁלָאָס און דָּער חִידוּשׁ פֿון דָּער שְׁלָאָס. דָּאַס הָאָט מֶען נִיט צו שְׁמוּסִין, וואַרִין סֶע אִיז בּוֹדֵאִי אִיין ווילד חִידוּשׁ. וואַרִין דָּער גאַנצֶער שְׁלָאָס אִיז פֿון וואַסֶער. אַרִיין גִיין אִין דָּעם שְׁלָאָס קאַן מֶען בּוֹדֵאִי נִיט. וואַרִין מֶע וועט דָּערטִרִינְקֶען ווערִין. וואַרִין גָאַר דָּער שְׁלָאָס אִיז זִיךְ פֿון וואַסֶער.

און דִּי בַת מֶלֶכָּה. אַז זִי אִיז אַנטְלוֹיפִין גִּוואַרִין. אִיז זִי אַנגִיקוּמֶען צו דָּעם שְׁלָאָס. אִיז זִי דָּאַרט אַרום גִיגאַנְגֶען אַרום דָּעם שְׁלָאָס. הָאָט מֶען גִיזאַגֶט דָּעם מֶלֶךְ אַז זִי דִרִיט זִיךְ דָּאַרט אַרום דָּעם

וואַרִין סֶע אִיז פֿאַרְהאַנְדִין אַ מַעֲשֵׂה. וואַרִין אַמָּאָל הָאָט זִיךְ אַ מֶלֶךְ פֿאַר קאַכִיט אִין אַ בַת מֶלֶכָּה הָאָט עַר זִיךְ גִיפֿרֶעט און הָאָט גִיטאַן תַּחבּוּלוֹת אַז עַר זָאל זִי חַאפִּין. בִּיז עַר הָאָט זִי דָּערטאַפֿט. און זִי אִיז בִּי אִים גִּווען.

אַמָּאָל הָאָט זִיךְ דָּער מֶלֶךְ גִיחֲלִימֶט. אַז דִּי בַת מֶלֶכָּה אִיז אויף גִישִׁטאַנֶען אויף אִים און הָאָט אִים גִיִּהֲרָגִיט. הָאָט עַר זִיךְ אויף גִיחַאפֿט. און דָּער חָלוּם אִיז אִים זִייעַר אַרִיין אִין הָאַרְצִין אַרִיין. הָאָט עַר גִירוּפִין אַלע פּוֹתְרֵי חָלוּמוֹת (דִּהֵינּוּ דִּי וואַס קאַנען באַשִׁיידִין דִּי חָלוּמוֹת) הָאַבֵּן זִי אִים פּוֹתֶר גִּווען אַזױ ווי דָּער פֿשוּט אִיז. אַז דָּער חָלוּם וועט מֶקוּיִם ווערִין כִּפֿשוּטוֹ. אַז זִי וועט אִים הֲרָגִינֶען. הָאָט זִיךְ דָּער מֶלֶךְ קִיין עֲצָה נִיט גִיקאַנֶט גִיבִין. וואַס עַר זָאל מִיט אִיר טָאַן. זָאל עַר זִי הֲרָגִינֶען. טוט אִים בַּאַנְק. זָאל עַר זִי אַוועק שִׁיקִין פֿון זִיךְ. דָּאַס פֿאַרְדִרִיסֶט אִים זִייעַר. וואַרִין אִיין אַנדֶערֶער וועט זִי נֶעמֶען. און דָּאַס פֿאַרְדִרִיסֶט אִים זִייעַר וואַרִין עַר הָאָט אַזױ פִיל גִיִּהֲרָוּיט אַרום אִיר. און הֵינֶט וועט זִי אַנקוּמֶען צו אִיין אַנדֶערִין.

און דָּערצו. אַז עַר וועט זִי אַוועק לָאַזִין. און זִי וועט אַנקוּמֶען צו אִיין אַנדֶערִין. וועט זִיךְ בּוֹדֵאִי קאַנען מֶקוּיִם ווערִין דָּער חָלוּם. אַז זִי וועט אִים הֲרָגִינֶען. וואַרִין זִי אִיז בִּי אִיין אַנדֶערִין. זָאל עַר זִי הָאַלְטִין בִּי זִיךְ. הָאָט עַר מוֹרָא פֿאַר דָּעם חָלוּם. טאַמֶער וועט זִי אִים הֲרָגִינֶען.

הָאָט דָּער מֶלֶךְ נִיט גִוואַסֶט וואַס עַר זָאל אִיר טָאַן. דָּערִוּייל אִיז דִּי אַהֲבָה בִּי אִים פֿלִיא גִּוואַרִין

וואס־יריקן שְׁלָאס. איז דער מְלָךְ גיגאנגען מיט זיין חיל. אז ער זאל זי חאפֿין.

ווי די בַּת מְלָכָה האט דאָס דערזעהן. (אז דער מְלָךְ מיט זיין חיל ווילין זי חאפֿין) האט זי זיך מיישט גיווען. זי וועט אַרײַן לויפֿן אין דעם שְׁלָאס אַרײַן. וואָרן זי וויל בַּעסער דערטרונקען ווערן. איידער דער מְלָךְ זאל זי חאפֿין. און זי זאל בײַ אים זיין. און טאַמער. וועט זי פֿאַרט ניצול ווערן. און וועט זיך קענען אַרײַן חאפֿן אין דעם וואס־יריקן שְׁלָאס.

ווי דער מְלָךְ האט דאָס דערזעהן. אז זי לויפֿט אין וואסער אַרײַן. האט ער גיזאַגט. אז סע איז יוא אזוי. בְּכֵן. האט ער גיהייסן אז מע זאל זי שיסן. וועט זי שְׁטאַרַבֿין. שְׁטאַרַבֿין. האט מען זי גישאַסן. און מען האט איר גיטראפֿן אַלע צעהן אירליי פֿיילין. וואס זיי זענען באַשְׁמירט מיט צעהן אירליי סמין.

און זי די בַּת מְלָכָה. איז אַרײַן גילאַפֿן אין דעם וואס־יריקן שְׁלָאס און זי איז אין אים אַרײַן אינווייניק אַרײַן. און זי איז דורך דאַרף אַלע טויערין פון די וואס־יריקע מויערין. ווארין סע איז דאַרטין פֿאַרהאַנדן טויערין אין די וואס־יריקע מויערין און זי איז דורך גיגאנגען דאַרף אַלע טויערין פון אַלע צעהן מויערין פון דעם וואס־יריקן שְׁלָאס.

ביז זי איז אַרײַן אינווייניק אין דעם שְׁלָאס אַרײַן. און זי איז דאַרט אַנדער גיפֿאַלן. און איז גיבליבן חלשות. און איה הייל זי (דהיינו דער וואס אָן הענט. וואס ער דערציילט דאס אַלץ).

ווארין דער וואס ער האט ניט אין זיינע הענט. אַלע צעהן אירליי צדקות. דער קאן ניט אַרײַן גיין אין

די אַלע צעהן מויערין פון דעם וואס־יריקן שְׁלָאס. ווארין ער וועט דערטרונקען ווערן אין וואסער. און דער מְלָךְ מיט זיין חיל. זיי האבן נאך גיזאַגט דער בַּת מְלָכָה. זענען זיי אַלע דערטרונקען גיווארין אין וואסער.

און איה קאן אַרײַן גיין אין אַלע צעהן מויערין פון דעם וואס־יריקן שְׁלָאס.

און די מויערין פון וואסער דאס זענען די אינדין פון דעם ים וואס זיי שטייען ווי אַ מויער. און די ווינטן זיי שטעלין אויף די אינדין פון דעם ים. און זיי הייבן אויף די אינדין. און די אינדין וואס דאס זענען די צעהן מויערין. זיי שטייען דאַרט תמיד נאר די ווינטן זיי האלטן די אינדין און הייבן די אינדין.

און איה קאן אַרײַן גיין אין די אַלע צעהן מויערין פון דעם וואס־יריקן שְׁלָאס. און איה קאן ארויס ציהן פון איר (דהיינו פון דער בַּת מְלָכָה) אַלע צעהן אירליי פֿיילין.

און איה ווייס אַלע צעהן אירליי דפיקין. דורך די צעהן פינגער ווארין דורך איטליכן פינגער פון די צעהן פינגער קאן מען וויסן אַ באַזונדערין דפֿק פון די צעהן אירליי דפיקין. און איה קאן זי היילן די בַּת מְלָכָה דורך אַלע צעהן אירליי ניגונים. (ווארין איר רפואה איז דורך ניגונים פֿנ"ל)

דריבער הייל איה יוא די בַּת מְלָכָה. נמצא האב איה אזוי אַ כַּח אין די הענט. היינט שענק איה איה דאס דאזיגע במתנה.

**איז דאַרט גיווארין זייער אַ גרויסע**

**שמחה און זיי זענען זייער פֿרייליך**

**גיווארין.**

# לאמיר זיין פאר הערן



## די דרייצנסטע מעשה - די זיבן בעטלערס (14)

- עס האט איר געטראפן אלע צעהן פייכלן און זי איז געפאלן חלשות
- עס האט איר געטראפן אלע צעהן פייכלן און זי איז געבליבן געזונט
- ד. ווער היילט די בת מלכה?
  - דער בעטלער וואס איז אהן הענט
  - די דאקטורים
  - די מעדיצינער
- ה. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
  - יא
  - ניין
  - א חלק



- א. צו וואו איז אנטלאפן די בת מלכה?
  - צו א וואלד
  - צו א אנדערע שטאט
  - נעבן דעם וואסעריקן שלאס
- ב. וואס האט דער מלך געטון ווען ער האט געזען אז זי לויפט אין וואסער אריין?
  - ער האט געהייסן זי שיסן
  - ער האוט איר נאכגעיאגט אין וואסער און איז דערטראנקען געווארן
  - ביידע תשובות זענען ריכטיג
- ג. וואס האט פאסירט צו די בת מלכה?
  - עס האט איר געטראפן פינעף פייכלן און זי איז געפאלן חלשות

## טיפער געטראכט

- וועלכע זאך וואס ווערט דערמאנט אין די מעשה, ווערט אויך דערמאנט אין די פרשה (בשלח)?
- וועלכע זאך וואס ווערט דערמאנט אין די מעשה, ווערט אויך דערמאנט אין די פרשת מקץ?
- וויפל מאל ווערט דערמאנט אין סיפורי מעשיות וועגן א "חלום"?
- וויפל מאל ווערט דא דערמאנט דער נומבער "צען"?
- וויפל מאל ווערט דערמאנט אין סיפורי מעשיות וועגן א בת מלכה?

## תשובות אויף די פריערדיגע וואך

ווען האט דער רבי דערציילט פון דעם בעטלער אהן קיין הענט? דינסטיג ו' ניסן תק"ע (י"א אהר"ת א"ב)

**דעם רבינ'ס**  
**אעשיות**

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש' קדשים', לופער 'סודות' התורה. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס' ושלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com